

باسمه تعالی

نام:

نام خانوادگی:

شماره کارت:

پایه: یازدهم انسانی

درس: عربی نام دبیر:

نوبت امتحان: نوبت دوم (خرداد ماه)

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه

تاریخ: ۱۴۰۰/۳/۰۸

www.elmgram.ir

بارم	مهارت واژه شناسی (دو نمره)	ردیف
۰/۵	<b>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخَطِّ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ :</b> ۱- حَصَلَتْ عَلَى الْحِزَامِ الْأَسْوَدِ فِي التَّكْوَانِدُو . (.....) ۲- يُفَرِّجُ عَنِ الْمَكْرُوبِ. (.....)	۱
۰/۵	<b>اُكْتُبِ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</b> « صَفْحَةٌ - مُسَاعِدَةٌ - حَرْبٌ - صَفِيٌّ » نَجْدَةٌ = ..... سِلْمٌ ≠ .....	۲
۰/۵	<b>اُكْتُبِ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ:</b> أَسْرَى (مفرد) : ..... رَمَلٌ (جمع): .....	۳
۰/۵	<b>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى فِي أَيِّ مَجْمُوعَةٍ:</b> الف) التَّلْبُ <input type="checkbox"/> الْكَلْبُ <input type="checkbox"/> الْمَرْحُ <input type="checkbox"/> الْجِمَارُ <input type="checkbox"/> ب) أَسْرَةٌ <input type="checkbox"/> أَهْلٌ <input type="checkbox"/> سَابِقٌ <input type="checkbox"/> أَقْرَبَاءٌ <input type="checkbox"/>	۴
<b>مهارت ترجمه از عربی به فارسی (هفت نمره)</b>		
۵	<b>تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ:</b> ۱. كان الآباءُ يُرشدونَ الأولادَ إلى الإقتصادِ في استهلاكِ الكهرباءِ. ۰/۷۵ ۲. إنْ شَكوتُ إلى الطَّيرِ نُحنَ في الوُكُناتِ. ۰/۵ ۳. ( إِيَّاكَ وَ مُصَادَقَةَ الْأَحْمَقِ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَنْفَعَكَ فَيَضُرُّكَ. ۰/۷۵ ۴. يُحْكِي أَنْ شَابًا كَذَابًا كَانَ يَسْبِحُ فِي الْبَحْرِ ۰/۵ ۵. لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَوْمِهِمْ وَ طَنَنْتِهِمْ بِاللَّيْلِ. ۰/۵ ۶. كَانَ حَاتِمٌ لَا يَرُدُّ مَنْ أَتَاهُ فِي حَاجَةٍ خَائِبًا. ۰/۵ ۷. إِنَّمَا الْحَلِيمُ مَنْ إِذَا قَدَرَ عَفَا وَ كَانَ الْجَلِيمُ غَالِبًا عَلَى كُلِّ أَمْرِهِ. ۱ ۸. لَا مُشْكِلَةَ قَادِرَةٌ عَلَى هَزِيمَةِ الشَّخْصِ الَّذِي يَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ. ۰/۵	۵

۰/۵	<p><b>اِنتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</b></p> <p>۱- مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ ذَلَّتْ لَهُ الْمَصَاعِبُ:</p> <p>الف: کسیکه به خدا توکل می کند سختیهایش خوار و حقیر خواهد شد. <input type="checkbox"/></p> <p>ب: هر کس به خدا توکل کند سختیها برایش خوار و ذلیل میشود. <input type="checkbox"/></p> <p>۲- كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ</p> <p>الف: خانواده او بودند که به نماز و زکات فرمان میدهند <input type="checkbox"/></p> <p>ب: خانواده اش را به نماز و زکات فرمان میداد. <input type="checkbox"/></p>	۶
۱/۵	<p><b>اِمْلَأِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</b></p> <p>۱- مَنْ سَأَلَ فِي صِغَرِهِ أَجَابَ فِي كِبَرِهِ. هر کس در خردسالی اش ..... در بزرگسالی اش .....  ۲- ذَهَبْتُ إِلَى الْمَتَجَرِّ لِأَشْتَرِيَ بَطَارِيئَةَ الْجَوَالِ. به ..... رفتم تا باطری ..... بخرم .  ۳- أَكَلْتُمْ تَمْرِي وَ عَصَيْتُمْ أَمْرِي. خرمايم را ..... و از فرمانم ..... .</p>	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)		
۱	<p><b>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</b></p> <p>(۱) هَذَا الرَّجُلُ تُعْجِبُنِي. (۲) مِنْ أَخْلَاقِ الْجَاهِلِ الْمُعَارِضَةُ قَبْلَ أَنْ يَفْهَمَ.  (۳) إِنِّي سَوْفَ أَسَافِرُ إِلَى بَغْدَادِ بَعْدَ شَهْرَيْنِ. (۴) لَا تَرْجِعْ إِلَى بَيْتِكَ</p>	۸
۰/۵	<p><b>عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِي الْجُمْلِ النَّالِيَةِ (الْمَاضِي، الْمَضَارِعِ وَالْأَمْرِ):</b></p> <p>۱- كَلَّمَ النَّاسَ عَلَى قَدْرِ عَقُولِهِمْ . ۲- الْفَرِيقَانِ تَعَادَلَا قَبْلَ أُسْبُوعَيْنِ .</p>	۹
۱	<p><b>عَيِّنْ نَوْعَ الْأَسْمَاءِ : اسْمَ الْفَاعِلِ أَوْ اسْمَ الْمَفْعُولِ أَوْ اسْمَ التَّفْضِيلِ أَوْ اسْمَ الْمُبَالَغَةِ .</b></p> <p>الف) مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ كَالْمُؤْمِنِينَ .  ب) لَيْسَ الْكَذَّابُ مُحْتَرَمًا عِنْدَ النَّاسِ .</p>	۱۰
۰/۵	<p><b>عَيِّنْ جَوَابَ الشَّرْطِ، ثُمَّ عَيِّنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</b></p> <p>« مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَ جَدَّ وَ جَدَّ » جواب شرط: .....</p> <p>الف) کسی که چیزی را طلب کرد و برایش تلاش و کوشش بسیاری کشید آن بدست خواهد آمد <input type="checkbox"/></p> <p>ب) هر کس چیزی را طلب کند و تلاش و کوشش کند به دست میآورد. <input type="checkbox"/></p>	۱۱
۰/۵	<p><b>اِمْلَأِ الْفَرَاقِ فِي التَّرْجَمَةِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهَا:</b></p> <p>– اِشْتَرَيْتُ الْيَوْمَ كِتَابًا قَدْ رَأَيْتُهُ مِنْ قَبْلِ .  «امروز کتابی را..... که قبلاً آن را.....»</p>	۱۲

١	<p>ترجم هاتين الآيتين حسب القواعد التي قرأتها:</p> <p>١- يُريدون أن يُبدّلوا كلامَ الله .</p> <p>٢- أ و لم يَعْلَمُوا أَنَّ اللهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ .</p>	١٣
١	<p>ترجم هاتين الآيتين حسب القواعد التي قرأتها:</p> <p>١- عَلَى اللهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ .</p> <p>٢- قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا .</p>	١٤
١	<p>ترجم العبارات حسب القواعد التي قرأتها في معاني الأفعال الناقصة :</p> <p>١- كانَ علىُّ سَاعِدًا صَدِيقَهُ .</p> <p>٢- كانَ علىُّ يُسَاعِدُ صَدِيقَهُ .</p>	١٥
١	<p>أذكر المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط :</p> <p>عَصَفَتْ رِيَاحٌ شَدِيدَةً خَرَبَتْ بَيْتًا جَنْبَ شَاطِئِ الْبَحْرِ</p> <p>هذه قِصَّةٌ قَصِيرَةٌ .</p>	١٦
مهارت درك و فهم (سه نمره)		
١/٥	<p>ضع في الفراغ كلمة مناسبة من الكلمات التالية: «كلمتان زائدتان».</p> <p>« الدَّوَابُّ، مُخَضَّرَةٌ، العَشِيَّةُ، يَسْتَمِعُ، المَكْرُوبُ، يَتَكَلَّمُ، دَخِيلَةٌ، الغَدَاةُ »</p> <p>١. ....بدايةُ ظلامِ اللَّيْلِ.</p> <p>٢. إِنَّ الرِّكْبَ جَمَاعَةً مِنَ المَسَافِرِينَ يُسَافِرُونَ عَلَى .....</p> <p>٣. أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَتُصْبِحُ الأَرْضُ.....</p> <p>٤. الأَبْكَمُ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ .....</p> <p>٥. ....الَّذِي حُزِنَهُ كَثِيرٌ.</p> <p>٦. لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ نَجِدَ لُغَتَهُ بَدُونَ كَلِمَاتٍ.....</p>	١٧
١/٥	<p>عين الجملة الصحيحة وغير الصحيحة حسب الحقيقة والواقع. √ ×</p> <p>(١) الأَصَمُّ مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْمَعَ وَ مَوْثَثُهُ صَمَاءٌ.....</p> <p>(٢) حَاتِمُ الطَّائِيُّ مَعْرُوفٌ بِالكَرَمِ.....</p> <p>(٣) العَرَبُ لَا يَنْطِقُونَ الكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ وَفَقَ أَلْسِنَتِهِمْ.....</p> <p>(٤) يُصْنَعُ العَجِينُ مِنَ الخُبْزِ.....</p> <p>(٥) عُصُونُ الأشْجَارِ فِي الشِّتَاءِ بَدِيعَةٌ خَضِرَةٌ.....</p> <p>(٦) عِلْمُ الأَحْيَاءِ عِلْمٌ مُطَالَعَةٌ خَوَاصُّ العَنَاصِرِ.....</p>	١٨
مهارت مکالمه ( نیم نمره)		
٠/٥	<p>(الف) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِي:</p> <p>بِمَ تُسَافِرُ فِي البَحْرِ؟ .....</p> <p>(ب) رَتِّبِ الكَلِمَاتِ وَأَكْتُبْ سَوَآلًا وَجَوَابًا صَحِيحًا:</p> <p>صدرى - بك - بآلم - فى - ما - أشعر؟ .....</p>	١٩
٢٠	<p>جمع الدرجات</p>	<p>ومن الله التوفيق وعليه التكلان</p>